

Kúpna zmluva č. 73/2013/3

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Predávajúci:

Obchodné meno: **TERRASTROJ spol. s r.o.**

Sídlo/miesto podnikania: Vlčie hrdlo 90/A, 821 07 Bratislava

Krajina: Slovenská republika

IČO: 00643581

DIČ: 2020327848

IČ DPH: SK2020327848

Bankové spojenie: OBERBANK AG pobočka zahr.banky

Číslo účtu:

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro,

Vložka číslo:492/B

Zastúpená: Ing. Peter Knap, konateľ spoločnosti

(ďalej len **Predávajúci**)

Kupujúci:

Obchodné meno: **Vysokoškolský lesnícky podnik**

Sídlo/miesto podnikania: Študentská 20, 960 16 Zvolen

Krajina: Slovenská republika

IČO: 00397 440

DIČ: 2020474808

IČ DPH: SK 2020474808

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu:

Spoločnosť zriadená zák. č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách v znení neskorších predpisov.

Zastúpená: Ing. Alojzom Riškom, riaditeľom

(ďalej len **Kupujúci**)

Preambula

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledku podlimitnej zákazky vyhlásenej kupujúcim v súlade s ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. I Predmetu zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar špecifikovaný v bode 2. tohto článku (ďalej len Tovar) a Kupujúci sa zaväzuje Tovar prevziať a zaplatiť za Tovar dohodnutú kúpnu cenu, všetko za podmienok ďalej dojednaných v tejto zmluve.
2. Predmetom zmluvy je kúpa nového rýpadlo-nakladača vyhovujúceho pre premávku na pozemných komunikáciách v SR v súlade so zákonom č. 725/2004 Z.z. v platnom znení, vrátane povinnej výbavy a sprievodnej dokumentácie:

Značka a typ stroja	Počet (ks)
Rýpadlo-nakladač JCB 4 CX ECO	1 ks

Tovar sa Predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení, s výbavou a sprievodnou dokumentáciou minimálne v zmysle špecifikácie uvedenej v Prílohe C súťažných podkladov k tejto zákazke, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. II Kúpna cena

1. Kúpna cena za dodanie Tvaru je stanovená na základe ponuky predloženej Predávajúcim v elektronickej aukcii konanej k príslušnej podlimitnej zákazke a je určená nasledovne:

Značka a typ	Cena (EUR) bez DPH	DPH 20%	Cena (EUR) s DPH
Rýpadlo-nakladač JCB 4 CX ECO	74.500,00	14.900,00	89.400,00

2. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou Tvaru (náklady na dopravu, poistenie resp. iné náklady) a vrátane vykonania predpredajného servisu.
3. Zmeniť výšku dohodnutej kúpnej ceny je možné len v prípade zmenených požiadaviek na Tovar zo strany Kupujúceho.

Čl. III Platobné podmienky

1. Platba za Tovar sa realizuje bezhotovostne prevodným príkazom na účet Predávajúceho, na základe faktúry vystavenej Predávajúcim, po prevzatí Tvaru Kupujúcim.
2. Platobné podmienky boli dohodnuté tak, že Kupujúci sa zaväzuje kúpnu cenu za predmet tejto zmluvy uvedenú v bode 1. čl. II. zaplatiť **v štyroch splátkach** a to nasledovne:

- **1. splátka** vo výške **30 % z kúpnej ceny** (22.350,00 EUR) a **celková účtovaná DPH** (14.900,00 EUR), t. j. celkom vo výške **37.250,00 EUR** bude uhradená v termíne **do 14 dní** odo dňa odovzdania Tvaru na základe faktúry vystavenej Predávajúcim, prevodom na účet Predávajúceho,
- **2. splátka až 4. splátka** vo výške **1/3 zo sumy 70 % z kúpnej ceny** (52.150,00 EUR), t. j. vo výške **17.383,33 EUR** budú uhrádzané na základe predmetnej faktúry vystavenej Predávajúcim,

prevodom na účet Predávajúceho postupne v termínoch k 31.12. 2013 druhá splátka, k 31.03.2014 tretia splátka a k 30.06.2014 štvrtá splátka.

3. Prílohou faktúry musí byť Preberací protokol o prevzatí Tovarú vystavený v súlade s bodom 3. článku IV. tejto zmlúvy.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Ak faktúra nespĺňa požadované náležitosti Kupujúci faktúru vráti bez zaplataenia kúpnej ceny a s požiadavkou na jej opravu. Odo dňa oprávneného vrátenia faktúry do dňa doručenia opravenej faktúry vystavenej v súlade so zákonom neplynie lehota jej splatnosti.

Čl. IV

Dodacie podmienky

1. Predávajúci je povinný Tovar dodať najneskôr v lehote **do 30 dní** odo dňa uzatvorenia tejto zmlúvy. Presný termín dodávky sa stanoví po dohode zmluvných strán v realizačnej objednávke.
2. Predávajúci je povinný dodať Tovar, ktorý je špecifikovaný v tejto zmluve, v bezchybnom a plnefunkčnom stave, v požadovanej a deklarovanej kvalite a pri odovzdávaní tovaru je Predávajúci povinný predviesť jeho funkčnosť.
3. O dodaní tovaru Predávajúcim a jeho prevzatí Kupujúcim sa spíše Preberací protokol, podpísaný poverenými zástupcami zmluvných strán v mieste dodania Tovarú.
3. Miestom dodania Tovarú je pracovisko Kupujúceho so sídlom: Stredisko služieb Lieskovec, Osloboditeľov 90, 962 21 Lieskovec.
5. Podpisom Preberacieho protokolu povereným zástupcom Kupujúceho sa považuje Tovar za dodaný.

Čl. V

Záruka

1. Na Tovar, vrátane príslušenstva a výbavy sa vzťahuje záruka na 3.000 Mh bez obmedzenia doby v zmysle záručných podmienok, ktoré tvoria Prílohu č. 2 tejto zmlúvy.
2. Záruka začína plynúť dňom dodania Tovarú.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou alebo údržbou.
4. V prípade reklamácie Tovarú bude Kupujúci postupovať v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka resp. iných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich reklamačné podmienky.

Čl. VI

Servisné podmienky

1. Predpredajný servis zabezpečí Predávajúci na vlastné náklady.
2. Predávajúci garantuje vykonávanie záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách resp. servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy najmenej po dobu 10 rokov.
4. Kupujúci si v prípade servisného zásahu vyhradzuje právo uhradiť servisnému pracovisku, vykonávajúcemu tento zásah, len skutočné náklady na jazdu, maximálne však do vzdialenosti 30 km od miesta zásahu.

Čl. VII
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodržania lehoty dodania Tovarů, je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z kúpnej ceny Tovarů za každý aj začatý deň omeškania s jeho dodaním. Popri zmluvnej pokute má Kupujúci právo uplatniť si náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.
2. V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry je Predávajúci oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,02% z nesplatenej čiastky istiny za každý deň omeškania so zaplatením.

Čl. VIII
Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Tovarů dňom jeho riadneho dodania Predávajúcim, v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve. Okamihom nadobudnutia vlastníckeho práva k Tovarů prechádzajú na Kupujúceho všetky riziká vyplývajúce z jeho užívania, vrátane jeho poškodenia, prípadne zničenia.

Čl. IX
Zánik zmluvy

1. Zmluvné strany môžu predčasne ukončiť zmluvný vzťah na základe ich vzájomnej dohody.
2. Kupujúci je oprávnený okamžite od zmluvy odstúpiť, ak Predávajúci poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.

Čl. X
Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ust. § 5a ods. 1 a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení jeho poslednej novelizácie zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len zákon č. 546/2010 Z. z.), sa v prípade tejto zmluvy jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „CRZ“).
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka doplneného zákonom č. 546/2010 Z. z.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie zmluvy v CRZ v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.

Čl. XI
Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomne formou dodatkov k zmluve podpísaných osobami oprávnenými konať za zmluvné strany.
2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, resp. príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán. Ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd SR.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, s dvoma vyhotoveniami pre Predávajúceho a dvoma vyhotoveniami pre Kupujúceho.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia Tovar (musí byť totožná s Prílohou C súťažných podkladov)

Príloha č. 2 – Záručné podmienky

V Bratislave, dňa 19.08.2013

Vo Zvolene, dňa

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
Ing. Peter Knap
k o n a t e ľ

.....
Ing. Alojz Riško,
r i a d i t e ľ

Technická špecifikácia tovaru

	Rýpadlo – nakladač JCB 4 CX ECO
1.	palivo - nafta
2.	motor s výkonom 81 kW, spĺňajúci normu Stage IIIb / Tier 4i
3.	maximálna prepravná rýchlosť 38,1 km/ hod.
4.	4 – rýchlostná prevodovka so schopnosťou radenia pod zaťažím
5.	nápravy do ťažkých podmienok, zadná náprava so samosvornou uzávierkou diferenciálu
6.	voliteľný pohon všetkých kolies - 2/4
7.	pneumatiky všetky 4 rovnaké - na prednej i zadnej náprave - rozmer 16,9x28
8.	voliteľné 3 možnosti riadenia stroja: riadená predná náprava (pri presunoch), kolesá protibežne (lepšia manévrovateľnosť a otáčavosť na malom priestore), kolesá súbežne (krab)
9.	pohon stroja so systémom Torque Lock – Zámok hydromeniča - umožňujúcim priame mechanické spojenie medzi motorom a prevodovkou na 4-tom prevodovom stupni – pre zníženie spotreby PHM
10.	hydraulický systém stroja - piestové čerpadlo s meniteľným prietokom
11.	kabína spĺňajúca bezpečnostné normy FOPS + ROPS s možnosťou nastupovania z oboch strán, vetraná, vykurovaná, vybavená výstražným systémom pre kontrolu a činnosť stroja (akusticky aj opticky)
12.	monitorovací systém Live Link stroja, ktorý umožňuje diaľkovo sledovať a riadiť efektívnu prevádzku stroja a imobilizér – proti odcudzeniu stroja
13.	čelná viacúčelová nakladacia lyžica so zubami – objem 1,3 m ³ - nakladacia výška 3,18 m
14.	nakladacie zariadenie s hydraulickým rýchlopínačom nakladacej lopaty a ďalších možných prídavných zariadení (pre možnosť ich rýchlej vzájomnej vymeniteľnosti bez vybijania čapov)
15.	hydr. rýchlopínač s integrovanými paletizačnými vidlami - nosnosť 2.000 kg
16.	podkopové zariadenie stranovoprestaviteľné s teleskopicky výsuvnou násadou - kopacia hĺbka 5,88 m, ovládanie pákové – systém “ ISO + “
17.	podkopové zariadenie s mechanickým rýchlopínačom podkopových lopát a ďalších možných prídavných zariadení (pre možnosť ich rýchlej vzájomnej vymeniteľnosti bez vybijania čapov)
18.	stroj vybavený hydraulickým okruhom pre naklápačnú svahovaciu lyžicu
19.	1 ks Podkopová lopata šírky 600 mm
20.	1 ks Naklápačná svahovacia lyžica šírky 1.520 mm na úpravu terénu pri lesných cestách
21.	1 ks Profilová lyžica šírky 308/1.067 mm na hĺbenie priekop pozdĺž lesných ciest
22.	1 ks Pluh na sneh pre zimnú údržbu lesných ciest - natáčanie hydraulicky ± 45°, 3-j dielny, oceľový brit, uchytanie cez hydraulický rýchlopínač, šírka – 3.212 mm, výška – 1.015 mm, hmotnosť 900 kg
23.	nakladacie zariadenie so systémom RTD - automatického návratu nakladacej lopaty do štandardnej naberacej polohy
24.	nakladacie zariadenie so systémom SRS - stabilizácie stroja a čelnej nakladacej lyžice pri prejazdoch nerovným terénom
25.	podkopové zariadenie s mechanickým rýchlopínačom podkopových lopát a ďalších možných prídavných zariadení (pre možnosť ich rýchlej vzájomnej vymeniteľnosti bez vybijania čapov)
26.	Záruka na technické vady stroja 3 000 Mth.
27.	Poskytovanie záručného aj pozáručného autorizovaného servisu – servisná pobočka Zvolen
28.	Servisný zásah do 24 hod. od nahlásenia poruchy

V Bratislave dňa : 19.08.2013

.....
Ing. Peter K n a p
konateľ spoločnosti

Záručné podmienky – Záruka na Tovar 3.000 Mh bez obmedzenia doby

ČO JE ZAHNUTÉ DO ZÁRUKY

Všetky súčiastky na stroji, ktoré nepodliehajú normálnemu opotrebovaniu.

Hlavné položky:

Hnacia sústava : Motor (vrátane vodného čerpadla, olejového čerpadla a turbokompresor), prevody, nápravy, prevodovky, kĺbové hriadele, chladiče

El. sústava : Alternátor, štartér, počítačový hardware, spínače, motor stieračov, kúrenie, zväzky vodičov, prístroje

Hydraulika : Čerpadlá, hydraulické motory, hydraulické rozvádzače, hydraulické valce

Palivová. Sústava : Sacie čerpadlo, vstrekovacie čerpadlo

Brzdový systém : brzdové pumpy, brzdové posilňovače, brzdové piesty,

Riadenie : Čerpadlá, piesty, skriňa riadenia, ventily

Konštrukcia : Podvozok, výložník, hlavný rám, stĺpiky, ramená nakladača

Rôzne : Olejová tesnenia, ložiská, otočné vence

ČO NIE JE ZAHNUTÉ V ZÁRUKU

Trubky, hadice, spojky, kotúče, trecie doštičky, brzdové obloženie (vrátane ručnej brzdy)

Hlavné položky:

El. soustava : Žiarovky, poistky, batérie, svetlá

Pal. Soustava : Filtre, vstreky

Hydraulika : Hadice, potrubie, filtre

Pohon : Filtre, tesnenia krytu rozvodov, remene ventilátorov, hnacie remene, ventilátory, suché lamelové spojky, všetky trecie doštičky, konce spojovacích tyčí, matice a skrutky kolies, výfukové systémy, ovládacie lanovody, hadice kúrenia, pneumatiky, duše, kolesá, ozubené kolesá a dosky

Rôzne : Pryžové vložky a ramená stieračov, sklá, sedadlo, vybavenie kabíny, bezpečnostné pásy, tesniace pásy, pryžové tesnenia, madlá - rukoväte, zámky, závesy, zrkadlá, karoséria a náter, podložky výložníka, čapy a puzdra, gumové hadice, trubky a spojky, náplň / tlak v klimatizácii, kabínové filtre, lopaty, zuby, brity, vlečné háky, všetky doplnky namontované k lyžici, výložníku, ramenám nakladača a 3-bodovému závesu

Spotrebný materiál : Oleje, mazací tuk, filtre, nemrznúca kvapalina, Spotrebné materiály a ďalšie komponenty vyžadujúce pravidelnú údržbu, periodické opravy alebo výmeny

Záruka sa taktiež nevzťahuje na závady zapríčinené nasledujúcimi okolnosťami:

1. Nevhodné zaobchádzanie
2. Náhodné poškodenie
3. Akékoľvek prídavné zariadení, ktoré nebolo pôvodne namontované výrobcom
4. Akékoľvek úpravy vyžadované zákonom, nevykonané autorizovaným predajcom
5. Akékoľvek úpravy stroja neschválené firmou JCB
6. Upchané chladiče a olejové chladiče
7. Usadzovanie uhlíkových zvyškov
8. Havárie
9. Znečistenie palivového alebo hydraulického systému
10. Používanie stroja i napriek existujúcim problémom
11. Korózia
12. Poškodenie ohňom
13. Poškodenie mrazom alebo snehom
14. Poškodenie alebo závady v dôsledku zanedbania údržby a servisu stroje JCB v súlade s odporúčaniami výrobcu
15. Výfukové emisie
16. Nesprávne používanie alebo aplikácia
17. Používanie nesprávneho paliva (viď kapitola Špecifikácia paliva)
18. Neoprávnený vodič alebo obsluha
19. Neodôvodnené omeškanie pristavenia stroja na opravu po zistení problému
20. Používanie iných než originálnych JCB náhradných dielov, mazív a mazacích tukov

POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA

Zákazník súhlasí s nasledujúcimi bodmi:

1. Stroj musí prechádzať servisom v súlade s intervalmi uvedenými v návode na obsluhu a tieto práce musia byť vykonávané autorizovaným servisom (predajcom) JCB.
2. Stroj smú riadiť iba oprávnené osoby.
3. Musia byť udržiavané predpísané stavy kvapalín, mazív v súlade so sekciou „Pravidelná údržba“ – návodu na obsluhu, časť kvapaliny, mazivá, kapacity a palivá.
4. Musia byť udržiavané predpísané tlaky v pneumatikách, stroj musí byť vybavený iba predpísanými pneumatikami. Je zakázaná kombinácia pneumatík od rôznych výrobcov na jednej náprave. Rozdiel valivých polomerov pneumatík použitých na jednej náprave nesmie byť väčší než 2%.
5. Musia byť vykonávané všetky denné a týždenné kontroly uvedené v návode na obsluhu.
6. Ak stroj vykazuje príznaky závady alebo možné závady, ktoré by na neho mohli mať negatívny vplyv, musí byť tento ihneď odvezený k predajcovi JCB, ktorý sa o neho postará.
7. Pokiaľ na stroji dôjde k akejkoľvek závade alebo poruche, musia byť vykonané všetky potrebné opatrenia, aby boli minimalizované možné škody.
8. Ak prestane pracovať počítadlo alebo iný prístroj používaný na meranie počtu prevádzkových hodín stroja, musíte okamžite informovať svojho predajcu JCB.
9. Pri servisoch a prehliadkach stroja musíte umožniť firme JCB a ktorémukoľvek autorizovanému predajcovi JCB prehliadnúť a skontrolovať údaj na počítadle prevádzkových hodín a jeho funkčnosť.
10. Musí pravidelne čistiť všetky chladiče a radiátory.
11. Musí chrániť všetky hnacie hriadele proti cudzím materiálom.

Zákazník uhradí všetky náklady, ktoré vyplývajú z toho, že v stroji dôjde palivo, mazivo alebo že dôjde k jeho znečisteniu.

V prípade požiadavky na uplatnenie záruky palivovej sústavy stroja je zákazník povinný umožniť vykonanie testu vzorky paliva odobranej zo stroja, ak je táto požadovaná výrobcom. Náklady spojené s testom a vyhodnotením hradí zákazník. V prípade uznania záruky výrobcom sú tieto náklady vrátené zákazníkovi v plnej výške.

ČO ROBIŤ, AK MÁ STROJ ZÁVADU

Ak dôjde k závade, musíte túto skutočnosť oznámiť predajcovi JCB na adresu uvedenú v zmluve, alebo v záhlaví tejto príručky.

Pri oznamovaní závady musíte uviesť nasledujúce informácie:

1. Názov firmy / obchodné meno
2. Model stroja
3. Výrobné číslo stroja
4. Zaznamenaný počet moto - hodín
5. Presné miesto, kde sa stroj nachádza
6. Stručný popis problému

Všetky závady musia byť ohlásené predajcovi JCB.

Predajca JCB podľa svojho uváženia a po konzultácii a vlastníkom rozhodne, či ihneď navštívi pracovisko a aké kroky podnikne pre odstránenie závady.

.....
Ing. Peter K n a p
konateľ spoločnosti